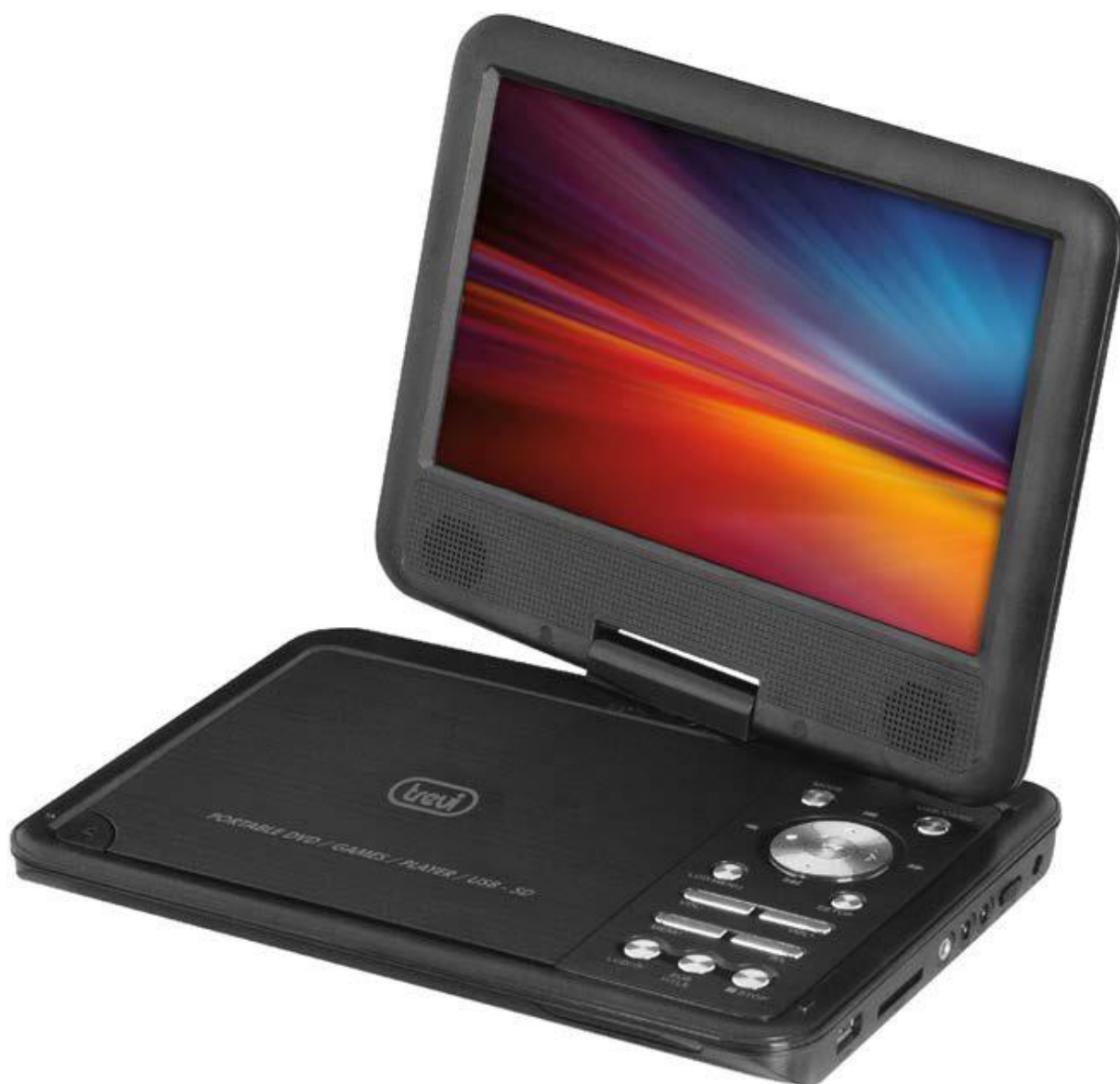




PDX 1409 S2

Návod k použití – uživatelský manuál



COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

**DVD
PLAYER**

**USB
PLAYER**

**SD CARD
PLAYER**

**GAME
PLAYER**



POZOR

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

NEVYSTAVUJTE SE NEBEZPEČÍ

V DEŠTI A VLHKU



POZOR: SPOTŘEBIČ NEOTVÍREJTE. NEJSOU K DISPOZICI ŽÁDNÉ UŽIVATELSKY MANIPULOVATELNÉ PŘÍKAZY ANI NÁHRADNÍ ZAŘÍZENÍ

DÍLY UVNITŘ. PRO VŠECHNY SERVISNÍ ÚKONY SE OBRAŤTE NA AUTORIZOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO TREVI.



NEBEZPEČNÉ NAPĚTÍ

Tento symbol uvedený na zadní straně spotřebiče a v tomto návodu k obsluze označuje přítomnost uvnitř tohoto spotřebiče součástí pracujících pod vysokým napětím, neotvírejte jej, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem.



POZOR

Tento symbol uvedený na zadní straně přístroje a v tomto návodu označuje přítomnost na nich důležitých pokynů pro bezpečné používání. Před použitím spotřebiče si je pečlivě přečtěte.



UPOZORNĚNÍ NA LASERU

Tento spotřebič je vybaven systémem pro snímání laserového paprsku. Přestože má laser nízký výkon

a s bezpečnostním zařízením, které zabraňuje jeho fungování při otevřených dvířkách, důsledně dodržujte následující upozornění:

- NEPŘIBLIŽUJTE OKO K LASEROVÉ ČOČCE S OTEVŘENÝM PŘÍSTROJEM, HROZÍ NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ OKA SÍŤ.

- NEPOKOUŠEJTE SE LASEROVÝ PŘÍSTROJ ROZEBÍRAT NEBO S NÍM MANIPULOVAT, NEBEZPEČÍ POHLCENÍ ZÁŘENÍ.

INSTALACE

- Umístěte přehrávač na rovný povrch bez vibrací.

- Ujistěte se, že je kolem něj dostatek prostoru (alespoň 4-5 cm.) Pro zajištění dobrého větrání.

- Přehrávač zejména neumísťujte na jiné spotřebiče, které produkují velké množství tepla, jako jsou například výkonné zesilovače.

- Neblokujte větrací otvory.

- Nepoužívejte přístroj v příliš horkém nebo příliš vlhkém prostředí.

- Spotřebič nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě. Žádné předměty naplněné tekutinou, jako jsou například vázy, nesmí být na spotřebiči umístěny.

- Pokud do vnitřku spotřebiče vniknou kapaliny, ihned odpojte zástrčku ze zásuvky a odnešte spotřebič do nejbližšího autorizovaného servisního střediska TREVI.

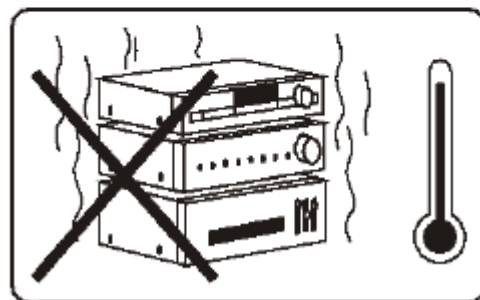
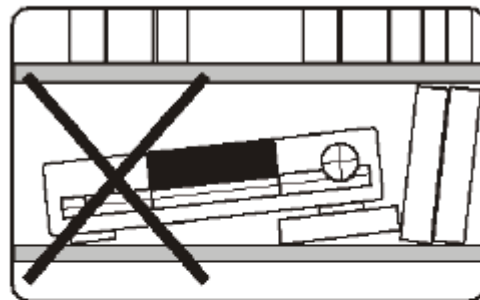
- Na spotřebič se nesmí pokládat žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

- Návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití.

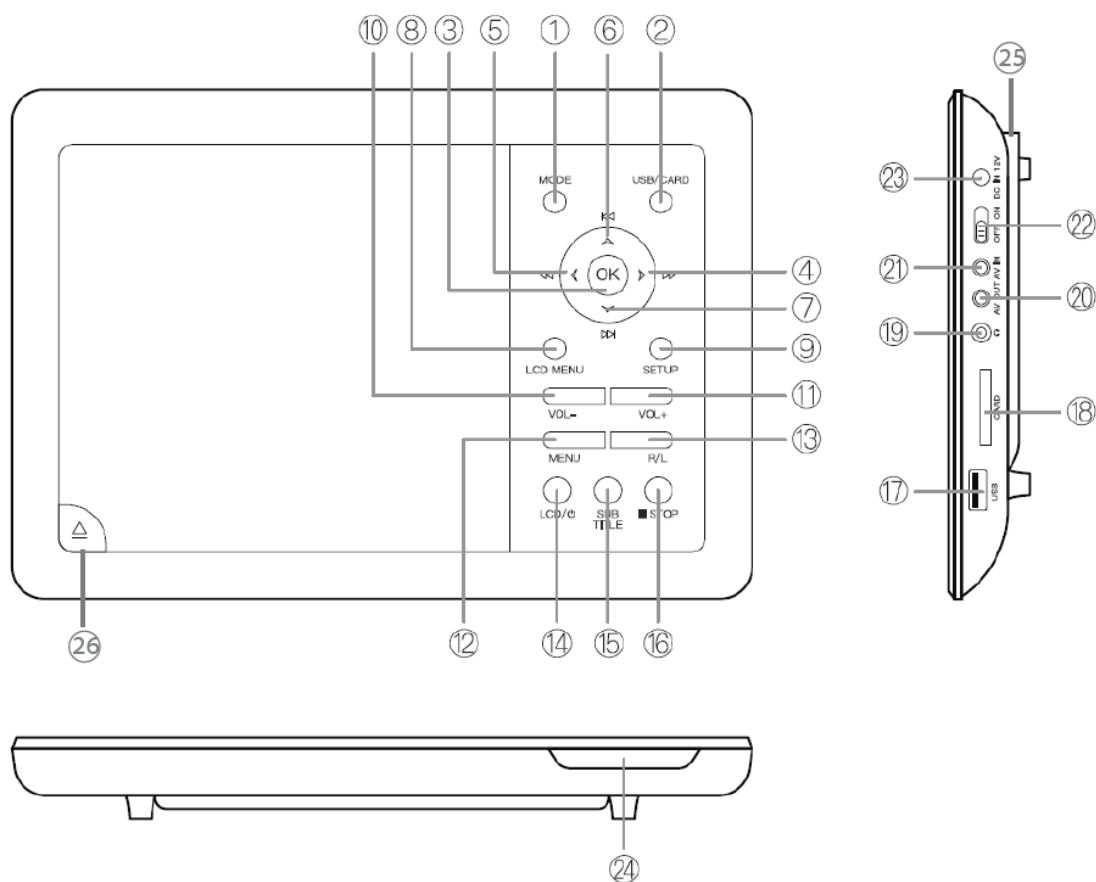
PÉČE A ÚDRŽBA: K čištění doporučujeme používat měkký, mírně navlhčený hadřík. Vyhněte se rozpouštědlům nebo abrazivním látkám.

DŮLEŽITÉ: Kvalitní konstrukce tohoto spotřebiče zaručuje jeho bezvadnou funkci po dlouhou dobu.

Pokud se však vyskytnou jakékoli problémy, bude vhodné obrátit se na nejbližší autorizované servisní středisko. Společnost TREVI sleduje politiku neustálého výzkumu a vývoje. Proto mohou mít výrobky vlastnosti odlišné od popsaných.



POPIS PRODUKTU



TLAČÍTKA

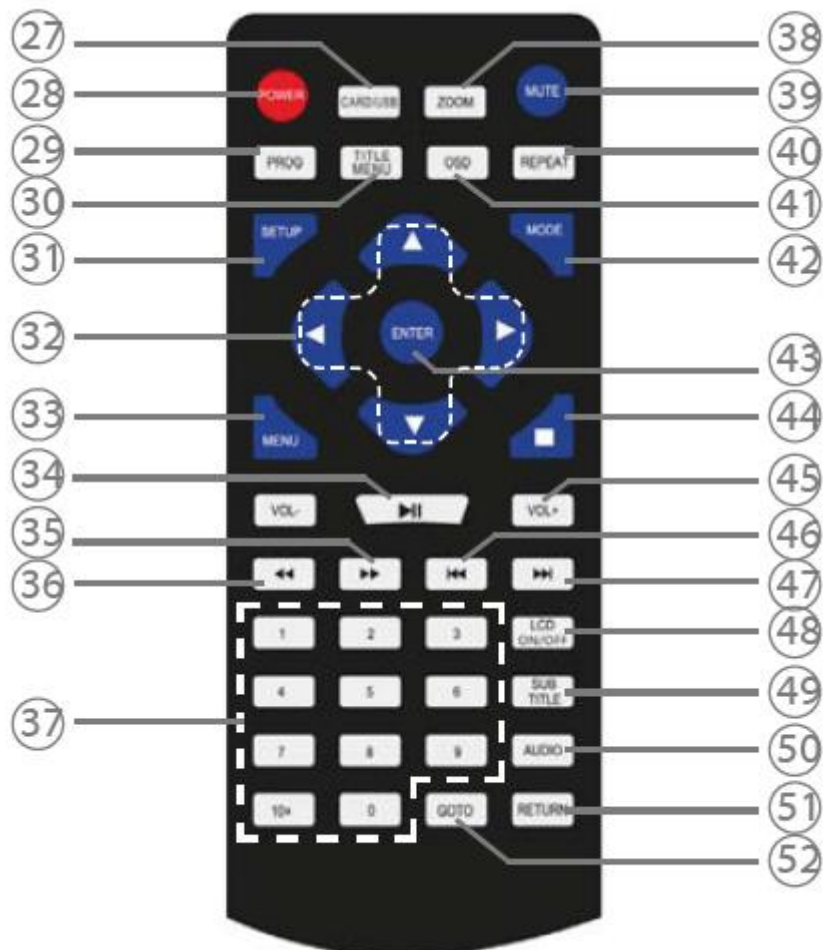
1. Tlačítko MODE
2. Tlačítko USB/KARTA
3. Tlačítko OK + PLAY/PAUSE
4. Tlačítko , rychlý posun vpřed
5. Tlačítko , rychlé převíjení zpět
6. Tlačítko , předchozí
7.  tlačítko, Další
8. Tlačítko LCD MENU
9. Tlačítko SETUP
10. Tlačítko VOL -
11. Tlačítko VOL+
12. Tlačítko MENU
13. Tlačítko R/L
14. Tlačítko LCD
15. Tlačítko SUBTITLE
16. Tlačítko STOP 
17. USB
18. Karta SD
19. 3,5mm audio port
20. AV OUT
21. AV IN
22. Vypínač napájení ON/OFF

- 23. Nabíjecí port 12V
- 24. Indikátor napájení
- 25. USB Game, pro připojení gamepadu
- 26. Tlačítko otevření dvířek DVD/CD

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

ÚVODNÍ TLAČÍTKO

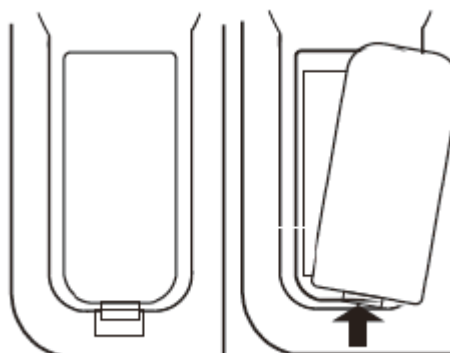
- 27. Tlačítko CARD/USB
- 28. Tlačítko POWER
- 29. Tlačítko PROG
- 30. Tlačítko TITLE/MENU
- 31. Tlačítko SETUP
- 32. Navigační tlačítka
- 33. Tlačítko MENU
- 34. Tlačítko PLAY/PAUSE
- 35. Tlačítko FWD
- 36. Tlačítko REV
- 37. Numerická klávesnice
- 38. Tlačítko ZOOM
- 39. Tlačítko MUTE
- 40. Tlačítko REPEAT
- 41. Tlačítko OSD
- 42. Tlačítko MODE
- 43. Tlačítko ENTER
- 44. Tlačítko STOP
- 45. Tlačítka VOL+/VOL-
- 46. Tlačítko PREV
- 47. Tlačítko NEXT
- 48. Tlačítko zapnutí/vypnutí LCD displeje
- 49. Tlačítko SUBTITLE
- 50. Tlačítko AUDIO
- 51. Tlačítko RETURN
- 52. Tlačítko GOTO



VÝMĚNA BATERIE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Před použitím dálkového ovladače vložte baterie podle následujícího popisu:

1. Odstraňte kryt prostoru pro baterie, jak je znázorněno na obrázku;
2. Vložte 2 baterie velikosti "AAA" a dbejte na polaritu a zavřete kryt.



POUŽÍVÁNÍ A NABÍJENÍ BATERIE

Toto přenosné DVD používá dobíjecí lithiovou baterii uvnitř. Po dokončení nabíjení bude fungovat bez připojení do elektrické zásuvky. Dodávaný napájecí zdroj pracuje s proudem 110-240 V ~ 50/60 Hz. Baterii nabíjejte pouze tehdy, když je přehrávač vypnutý a v místnosti.

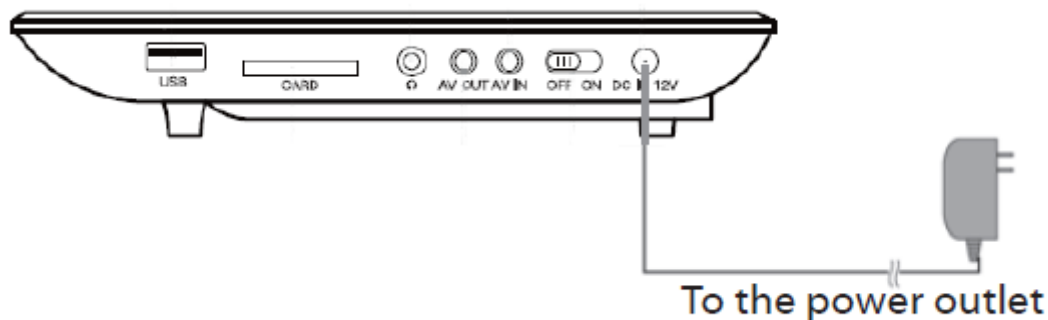
1. Zasuňte zástrčku napájecího zdroje do zásuvky pro externí napájení (23) a zástrčku do zásuvky pro externí napájení (23) zásuvku elektrického proudu;

POZNÁMKA: používejte pouze dodaný napájecí zdroj, různá zařízení mohou mít odlišnou polaritu a/nebo napětí.

2. Indikátor nabití baterie na přední straně (24) zčervená. Po dokončení nabíjení se indikátor zhasne. Doba plného nabití je přibližně 4 hodiny. Po úplném nabití baterie je autonomie přehrávače v režimu DVD přibližně 3 hodiny.

UPOZORNĚNÍ PRO SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ DOBÍJECÍ BATERIE

- Akumulátor dobíjejte při teplotě mezi 5 °C a 35 °C.
- Dobíjení neprodlužujte nad uvedenou dobu, abyste předešli riziku přehřátí a prasknutí.
- Nabíjení baterie nad rámec uvedených časů nebo delší doba nečinnosti může snížit její kapacitu životnost baterie.
- Nabíjecí baterie podléhá opotřebení a její kapacita se postupně snižuje.
- Chcete-li prodloužit životnost baterie, používejte ji po úplném nabití až do jejího úplného vybití a poté ji před dalším použitím opět plně nabijte. Nabíjení baterie, která není zcela vybitá, způsobí, že se zkrátí její životnost. V takovém případě opakujte celý cyklus nahrávání/stahování několikrát.
- Vyhněte se nabíjení baterie v noci.

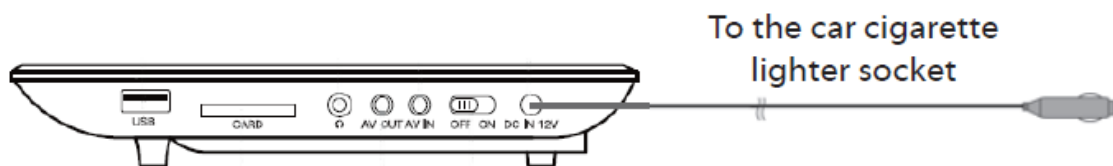


NAPÁJENÍ 12 V

Dodávaný kabel umožňuje napájet zařízení z autobaterie prostřednictvím zásuvky zapalovače cigaret.

Zasuňte zástrčku do externí zásuvky (23) a příslušný adaptér do cigaretové zásuvky automobilu zapalovače. Současně s používáním čtečky prostřednictvím dodaného kabelu zapalovače cigaret se baterie vybije se také dobíjí.

POZNÁMKA: nedoporučuje se používat čtečku delší dobu s vypnutým motorem, aby nedošlo k vybití akumulátoru vozidla baterie.



PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU

Pokud chcete zařízení připojit k televizoru, musíte použít kabel A/V (Jack/RCA).

1. Připojte konektor A/V kabelu do zásuvky AV OUT (20) přehrávače;
2. Připojte konektory RCA kabelu A/V ke vstupu AV televizoru, přičemž respektujte barvy.

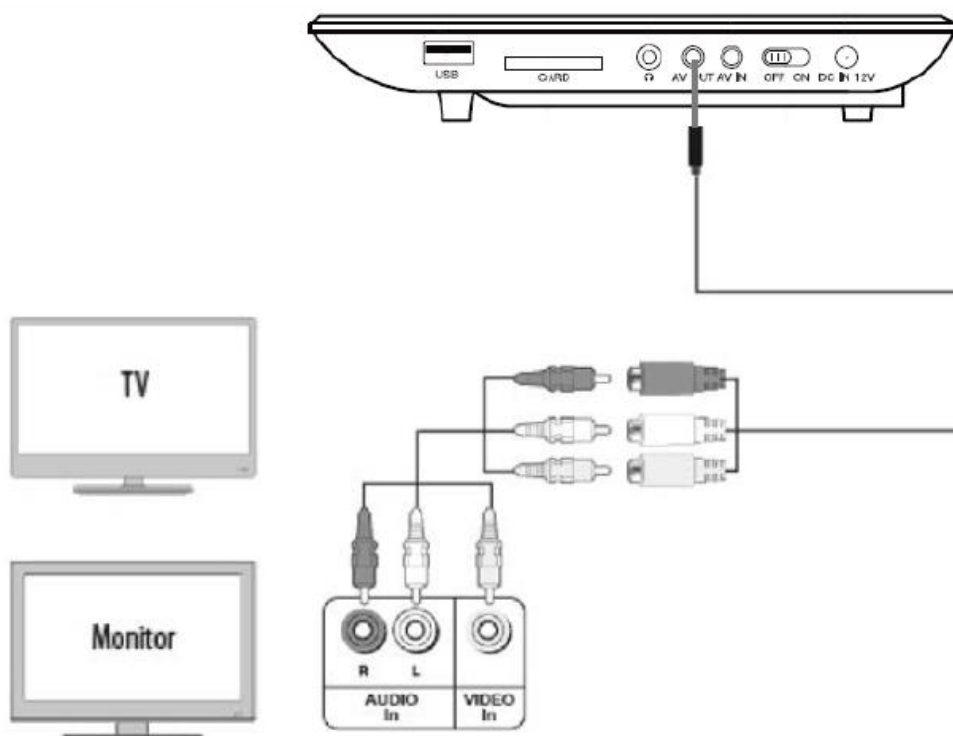
signálů: žlutá pro video, červená pro pravý zvukový kanál a bílá pro levý zvukový kanál (viz návod k obsluze televizoru).

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ JAKO MONITORU

Pokud chcete zařízení používat jako monitor, musíte použít kabel A/V (Jack/RCA).

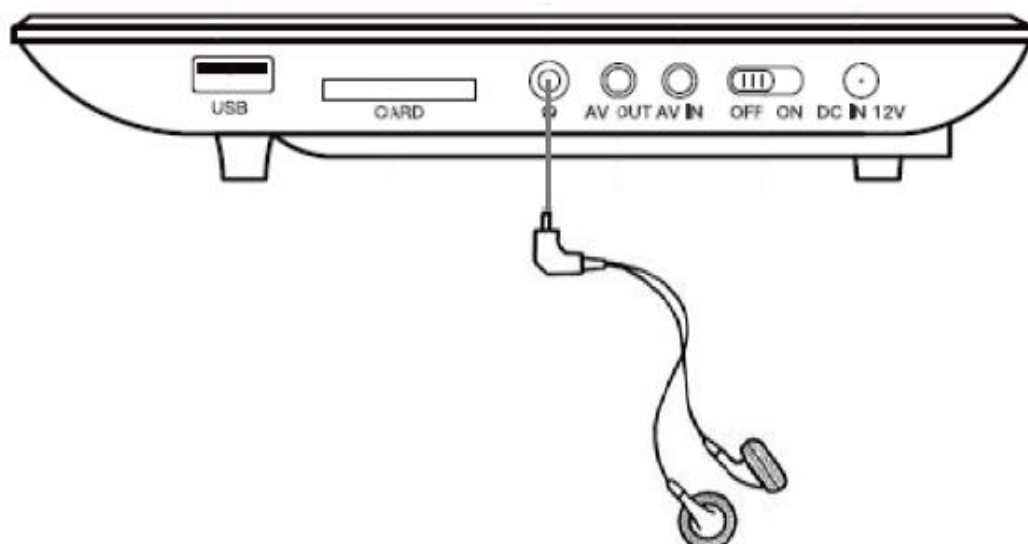
1. Připojte konektor A/V kabelu do zásuvky AV IN (21) přehrávače;
2. Připojte konektory RCA kabelu A/V k výstupu AV televizoru, přičemž respektujte barvy.

signálů: žlutá pro video, červená pro pravý zvukový kanál a bílá pro levý zvukový kanál (viz návod k obsluze televizoru).



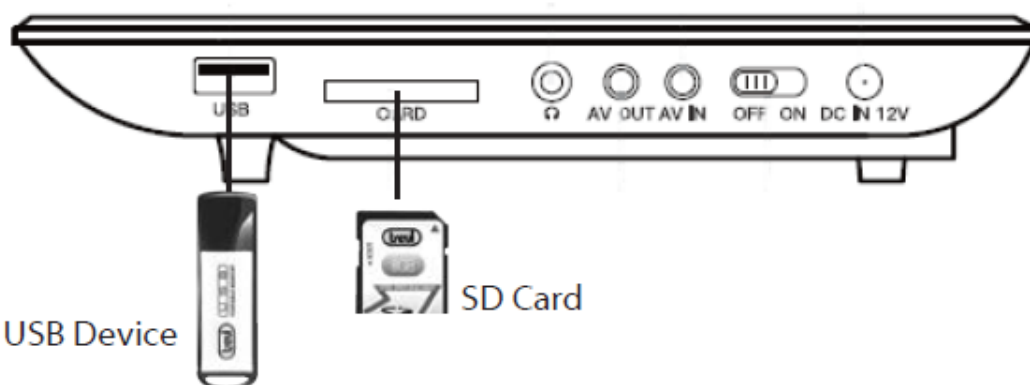
PŘIPOJENÍ SLUCHÁTEK/SLUCHÁTEK

Do zdířky pro sluchátka (19) můžete připojit sluchátka nebo sluchátka s 3,5mm stereofonním konektorem.



Abyste předešli možnému poškození sluchu, omezte dobu poslechu při vysoké hlasitosti.

hlasitosti.



ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ NAPÁJENÍ

1. Přesunutím přepínače ON/OFF (22) do polohy ON zapnete přehrávač.
2. Přesunutím přepínače ON/OFF (22) do polohy OFF přehrávač vypnete.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

NASTAVENÍ HLASITOSTI

Chcete-li nastavit hlasitost, podržte stisknutá tlačítka VOL-/VOL + (10/11) na přehrávači nebo pomocí tlačítka VOL -/+ (45) na dálkovém ovladači.

FUNKCE MUTE

Umožňuje zcela vyloučit zvuk přehrávače.

1. Stiskněte tlačítko MUTE (39) na dálkovém ovladači, na obrazovce se zobrazí nápis "MUTE" a na displeji se objeví nápis "MUTE" zvuk se ztlumí.
2. Druhým stisknutím tlačítka MUTE (39) na dálkovém ovladači obnovíte zvuk, na displeji se zobrazí zpráva.

"MUTE Off" se na několik sekund zobrazí na obrazovce.

PŘEHRÁVÁNÍ ZVUKOVÉHO DISKU DVD/CD

Pokud není uvedeno jinak, příkazy dálkového ovladače se vztahují také na příkazy na přehrávači.

PŘEHRÁVÁNÍ DISKU DVD/CD

1. Zapněte přehrávač;
2. Otevřete přihrádku na disky stisknutím tlačítka pro otevření dvířek DVD/CD (26);
3. Vložte disk DVD/CD titulem nahoru;
4. Zavřete přihrádku na disky, na displeji se zobrazí zpráva "Loading" (Načítání), která signalizuje, že disk je vložen. 5. Zavřete přihrádku na disky, že byl disk vložen;
5. DVD/CD se automaticky přehraje.

ZASTAVENÍ PŘEHRÁVÁNÍ

1. Jedním stisknutím tlačítka STOP (44) přehrávání na okamžik zastavíte;
2. Opětovným stisknutím tlačítka STOP (44) přehrávání definitivně zastavíte;
3. Stisknutím tlačítka OK (3) na přístroji nebo tlačítka PLAY/PAUSE (34) na dálkovém ovladači přehrávání ukončíte obnovíte přehrávání disku od začátku.

PŘESKOČENÍ NA PŘEDCHOZÍ/NÁSLEDUJÍCÍ VIDEO/KAPITOLU/STOPU

Stisknutím tlačítka PREV (46) přejdete na předchozí video/kapitolu nebo tlačítka NEXT (47) přejdete na předchozí video/kapitolu/stopu následující video/kapitolu.

RYCHLÉ VYHLEDÁVÁNÍ

1. Stiskněte tlačítko FWD (35) pro rychlé převíjení snímků.
2. Stiskněte tlačítko REV (36) pro rychlé přehrávání snímků vzad.
3. Při každém stisknutí tlačítka se rychlost zvyšuje:

Číselné ukazatele na obrazovce vedle symbolu  -  označují rychlost.

(x2 - x4 - x8 - x16 - x32).

4. Chcete-li se vrátit k normálnímu přehrávání, stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE (34).

FUNKCE OPAKOVÁNÍ

1. Stiskněte jednou tlačítko REPEAT (40) pro opakování stejné kapitoly stále dokola, na displeji se zobrazí "Chapter" (Kapitola) obrazovce.

2. Stiskněte podruhé tlačítko REPEAT (40) pro opakování stejného titulu znovu a znovu, na obrazovce se zobrazí zpráva "Title" (Titul) se na obrazovce zobrazí zpráva "Title".

3. Stiskněte třikrát tlačítko REPEAT (40) pro nepřetržité opakování všech titulů, na obrazovce se zobrazí zpráva "All".

4. Chcete-li deaktivovat funkci opakování, stiskněte tlačítko REPEAT (40) počtvrté, nezobrazí se žádný nápis na obrazovce.

FUNKCE GOTO

1. Stisknutím tlačítka GOTO (52) přejdete přímo na určitou kapitolu zobrazeného videa; na displeji se zobrazí pruh zobrazí lišta, kde můžete vybrat číslo oblíbené kapitoly;

2. Pomocí numerické klávesnice (37) zadejte číslo kapitoly.

FUNKCE ZOOM

1. Několikrát stiskněte tlačítko ZOOM (38) a zvětšete obraz zobrazený na obrazovce;

2. Číselné ukazatele na obrazovce indikují velikost obrazu (Zvětšení 2, Zvětšení 3, Zvětšení 4, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4);

3. Chcete-li se vrátit k normálnímu přehrávání, stiskněte tlačítko ZOOM (38), dokud se indikátor přestane zobrazovat a obraz se vrátí do standardního formátu.

FUNKCE OSD

1. Stisknutím tlačítka OSD (41) postupně zobrazíte informace týkající se titulu/kapitoly.

uplynulého času a zbývajících času přímo na displeji;

2. Funkci OSD ukončíte dalším stisknutím tlačítka OSD (41), dokud informace nezmizí.

FUNKCE AUDIO

1. Pokud je disk určen ke změně jazyka poslechu během přehrávání (nahlédněte do obalu disku).

abyste se ujistili), stiskněte tlačítko AUDIO (50) a vyberte požadovaný jazyk;

2. Na displeji se zobrazí jazyky (např. 1 italština, 2 angličtina) a dostupné kanály (Ch 5.1 označuje, že se jedná o jazyky, které jsou k dispozici 5.1 kanálů Dolby Digital, Ch 2 pro označení 2 stereo kanálů atd.).

FUNKCE TITULKŮ

1. Pokud je disk nastaven pro titulky (ujistěte se o tom na obalu disku), stiskněte tlačítko SUBTITLE (49) a vyberte požadované titulky;

2. Na obrazovce se zobrazí označení jazyka (např. 1 italština, 2 angličtina);

3. Chcete-li tuto funkci deaktivovat, stiskněte postupně tlačítko SUBTITLE (49), dokud se na displeji neobjeví zpráva "Subtitle".

Vypnuto" se zobrazí na obrazovce.

FUNKCE TITULKY

1. Stisknutím tlačítka TITLE/MENU (30) zobrazíte nabídku titulů DVD disku.

POZNÁMKA: DVD disk musí být pro tuto možnost připraven, jinak bude funkce neúčinná.

PŘEHRÁVÁNÍ HER

1. Připojte dodaný gamepad do zásuvky USB Game (25);
2. Otevřete dvířka disku CD a vložte dodaný herní disk;
3. Vyberte hru a stisknutím tlačítka ENTER (43) ji spusťte.

OBSLUHA NABÍDKY NASTAVENÍ

Váš přehrávač má nabídku Setup, kterou můžete použít k úpravě nastavení.

Postup použití nabídky Setup:

1. Stiskněte tlačítko SETUP (31). Zobrazí se nabídka Setup Menu - Main page (Nabídka nastavení - hlavní stránka) se zvýrazněnou položkou General Setup (Obecné nastavení).



2 Stisknutím tlačítka nebo vyberte požadovanou možnost nabídky a potvrďte stisknutím tlačítka OK (3).

3 Stisknutím tlačítka nebo vyberte možnost.

4 Stisknutím tlačítka nebo změňte nastavení a poté stisknutím tlačítka OK (3) potvrďte.

5. Chcete-li změnit další možnosti nabídky, opakujte kroky 2 až 4.

6. Pro ukončení stiskněte tlačítko SETUP (31).

VŠEOBECNÉ NASTAVENÍ

Zvolte následující nastavení:

- TV displej: Vybere poměr stran. Můžete si vybrat:

- Normální/PS: Tuto možnost vyberte, pokud je přehrávač připojen k normálnímu televizoru (poměr stran 4:3). Na obrazovce se zobrazí širokoúhlý obraz, ale s některými částmi automaticky oříznutými.

- Normální/LB: Tuto možnost vyberte, když je přehrávač připojen k normálnímu televizoru (poměr stran 4:3). širokoúhlý obraz se na obrazovce zobrazí širokoúhlé snímky s černým pruhem nahoře a dole.
- Širokoúhlý zobrazí obraz přes celou obrazovku, když je přehrávač připojen k širokoúhlému televizoru. (poměr stran 16:9).
- Označení úhlu: Pokud je tato možnost zapnutá a sledované DVD má více úhlů pohledu, zobrazí se tato ikona ve scénách, které mají více úhlů pohledu.
- OSD Language (Jazyk OSD): Slouží k výběru jazyka nabídky Nastavení. Můžete vybrat angličtinu, francouzštinu nebo němčinu, italštinu atd.
- Šetřič obrazovky: Pokud je tato možnost zapnutá, přehrávač zobrazí spořič obrazovky, když je stejný obrázek zůstane na obrazovce po dobu pěti minut.
- Poslední vzpomínka: Tato volba umožňuje aktivovat nebo deaktivovat funkci paměti, tj. umožňuje přístroj pokračovat v přehrávání od místa, kde uživatel skončil, nebo před vypnutím přístroje.
- MP3 Lyric (Text MP3): Slouží k přehrávání textů v MP3: Tato možnost umožňuje aktivovat nebo deaktivovat zobrazení textu, během přehrávání, skladby MP3, pokud je v souboru přítomen.

NASTAVENÍ ZVUKU

- Downmix: Umožňuje nastavit režim stereofonního zvukového výstupu přehrávače. Můžete si vybrat mezi těmito možnostmi: Lt/Rt a Stereo.
- Dual Mono: monofonní výstup na reproduktory.

NASTAVENÍ PANELU

Výběrem nastavíte následující položky:

- Ostrost: Můžete zvolit vysokou, střední, nízkou úroveň
- Jas: Zvyšuje jas, aby se do tmavých oblastí obrazu dostalo více světla, nebo snižuje jas, aby se do světlých oblastí obrazu přidalo více tmavé barvy.
- Kontrast: Zvyšuje úroveň kontrastu pro úpravu bílých oblastí obrazu nebo snižuje kontrast pro úpravu černých oblastí obrazu.
- Sytost: Upravuje sytost barev.
- Odstín: Slouží ke zvýšení úrovně barev pro přidání více zelené barvy do pleťových tónů nebo ke snížení úrovně barev pro přidání zelené barvy do pleťových tónů více fialové do pleťových tónů.

PREFERENCE

Výběrem upravíte následující položky:

- Typ televizoru: Vybírá typ televizoru. Možnosti jsou PAL (typicky Evropa) nebo NTSC (typicky USA) nebo AUTO.

- Audio: Vybírá jazyk zvuku. Pokud zvolený jazyk není na disku DVD zaznamenán, přehrávač přehraje výchozí jazyk zvuku.

- Titulky: Vybere jazyk titulků. Pokud zvolený jazyk není na disku DVD zaznamenán, váš přehrávač přehrávač zobrazí výchozí jazyk titulků.

- Nabídka disku: Vybere jazyk nabídky DVD. Pokud zvolený jazyk není na disku DVD zaznamenán, přehrávač zobrazí výchozí jazyk.

- Rodičovský: Blokuje přehrávání DVD na základě hodnocení. Výběrem této možnosti nastavíte úroveň rodičovské kontroly.

Mezi možnosti patří: KID SAFE, G, PG,PG 13,PGR, R, Nc17 a ADULT. Výchozí nastavení je ADULT.

- Heslo: Umožňuje aktivovat nebo deaktivovat vložení hesla a zadat preferované heslo.

- Výchozí nastavení: Vložte heslo: Obnoví všechna nastavení kromě hesla a rodičovské kontroly zpět na výchozí nastavení z výroby.

SPECIFIKACE

Obecné

Velikost panelu: 9" TFT LCD (16:9)

Poměr obrazovky: 16:9/4:3

Zdroj napájení: DC adaptér: 100-240V ~ 50/60Hz, OUT: 12V 1A

Lithiová baterie 7,4 V 1800 mAh

Spotřeba energie: <10W

Polovodičový laser: Délka vlny 650nm/795nm

Frekvenční odezva:20Hz - 20kHz (1dB)

S/N zvuku:>80dB

Dynamický rozsah:>85dB

Rozměry:240x171x42mm

Video a zvuk

Podporované formáty videa: MPEG4, DVD, VCD, SVCD

Podporované formáty zvuku: DVD, CD Audio, CDr, CDrw, MP3

Signální systém: NTSC/PAL

Výstup videa: 1Vpp (75ohm)

1,4Vms/10KOhm



Opatření pro správnou likvidaci výrobku.

Symbol uvedený na zařízení označuje, že odpad musí být likvidován v "tříděném sběru".

a výrobek se tedy nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem.

Uživatel musí výrobek odevzdat do speciálních "středisek odděleného sběru odpadu", která zajišťuje místní správa,

nebo jej odevzdat prodejci proti nákupu nového výrobku.

Oddělený sběr odpadu a následné zpracování, recyklace a likvidace podporuje

výrobu zařízení z recyklovaných materiálů a omezuje negativní dopady na životní prostředí.

a na zdraví způsobené nesprávným nakládáním s odpady.

Nelegální likvidace výrobku vede k vymáhání správních sankcí.

INFORMAČNÍ POZNÁMKA O ODSTRAŇOVÁNÍ A LIKVIDACI BATERÍ

Upozornění: V případě, že se jedná o baterie, které se používají k výrobě baterií, je nutné, abyste si uvědomili, že se jedná o baterie, které se používají k výrobě baterií: Tuto operaci smí provádět pouze vysoce kvalifikovaný personál!

VYJMUTÍ BATERIE

Při této operaci nesmí být spotřebič připojen k síťové zásuvce!

1. Odstraňte šrouby utahující spodní část spotřebiče;
2. Vyberte baterii a odpojte a vyjměte baterii.

Bez ohledu na typ vyčerpané baterie ji nesmíte vyhodit do domovního odpadu, do ohně nebo do odpadkového koše. 3. Vyjměte baterii a odpojte ji.

vody. Každý typ vyčerpané baterie musí být recyklován nebo zlikvidován na příslušném vyhrazeném místě.

sběrných střediscích.

Uspořádat s

